日期 (Date)	版本 (Version)	变更 (Update)
2025.04.18	V1.0	首次发布 (First release.)

印刷 标注 刀线

Quick Guide

oppo

The paper material in this manual is made from 100% recycled paper

To view the user guide, scan the QR code.

封面

English

To use your phone safely and effectively, please read the following before using.

To turn on the product, press and hold the power button for a few seconds. To restart your phone, press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the screen animation is displayed to restart the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

If your old phone is OPPO OnePlus series phone, please open the "Clone Phone" and follow the prompts. If your old phone is other Android devices, please download "Clone Phone" from the Google Play Store on your old phone. If your old phone is iPhone, please scan the QR code on the right to download "Clone Phone" and follow the prompts.

Regulatory

Steps to search Regulatory: Go to Settings - About device - Regulatory

Accessories and Software Information

You can purchase Clone Phone adapter, USB Type-C cable, 1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

The charger is not included. For optimal charging performance, use an official OPPO SUPERVOOC compliant charger and a compatible USB cable. The charger is sold separately. Visit your local OPPO retail store to purchase.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.

Radio Waves Specifications

Your device is designed to be compatible with following frequency ranges and maximum transmission power(radio waves) that are conducted (radio), the availability of which may vary depending on different network, country or region.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25.0dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Specification

Main screen parameter	16.0mm(0.63")	CE SAR	0.993 W/kg(Head) 1.57 W/kg(Body)
		FCC SAR	0.993W/kg(Head) 1.57W/kg(Body)
Battery (Rechargeable Lithium-ion Battery)	DC5.5V 1800mAh(3.33Wh)(Min) DC5.5V 1920mAh(3.552Wh)(Typ)	SAR Value	0.988 W/kg(Head) 1.568W/kg(Limb)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

The power delivered by the charger must be between min 10 Watts required by the radio equipment, and max 50 Watts in order for to achieve the maximum charging speed. USB PD fast charging: Fixed PDO 5V 2~ 2A or 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16A (with equipment SA table). Super VOOC fast charging: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Français

Pour utiliser votre téléphone de manière sûre et efficace, lisez d'abord les instructions ci-dessous.

Pour allumer le produit, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes.
Pour redémarrer votre téléphone, appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton de volume jusqu'à ce que l'écran du volume et maintenez les enfoncés jusqu'à ce que l'animation de démarrage s'affiche.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone portable vers un nouveau

Si votre ancien téléphone est un téléphone OPPO OnePlus série, ouvrez « Clone Phone » et suivez les instructions. Si votre ancien téléphone est un autre appareil Android, ouvrez « Clone Phone » sur votre nouveau téléphone et suivez les instructions. Si votre ancien téléphone est un iPhone, scannez le code QR à droite pour télécharger « Clone Phone » puis suivez les instructions.

Réglementaire

Étapes pour rechercher la réglementation: Accédez à Parametres - À propos de l'appareil - Réglementation

Informations sur les accessoires et le logiciel

1 Téléphone, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Outil d'éjection SIM.

Le chargeur n'est pas inclus. Pour une performance optimale, utilisez un chargeur officiel OPPO SUPERVOOC accompagné d'un câble USB compatible. Le chargeur est vendu séparément. Rendez-vous dans votre magasin OPPO.

Pour plus d'informations récentes sur les accessoires et le logiciel, consultez la Déclaration de Conformité (DoC) sur www.oppo.com/en/certification.

Spécifications concernant les ondes radio

Cet appareil est capable de fonctionner dans les gammes de fréquences et les limites de puissance de transmission maximale (ondes radio) qui sont disponibles, dont la disponibilité peut varier en fonction du réseau, du pays ou de la région.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Paramètres de fonctionnement

Taille de l'écran principal	16.0mm(0.63")(pouce)	Valeur DAS	DAS tête (0.993W/kg) DAS tronc (1.57 W/kg) DAS membres (2.568 W/kg)
Batterie (Batterie lithium-ion rechargeable)	DC5.5V 1800mAh(3.33Wh)(Min) DC5.5V 1920mAh(3.552Wh)(Typ)		

Remarque : Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

Le puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 10 Watts requis par l'équipement radio et un maximum de 50 watts afin d'atteindre la vitesse de recharge maximale. Recharge rapide USB PD: PDO fixe 5V = 2A ou 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A (avec équipement SA). Charge rapide Super VOOC: 11V ~ 16 A max.

10 - 50 USB PD

Deutsch

Um Ihr Telefon sicher und effektiv nutzen zu können, lesen Sie vor der Verwendung bitte die folgenden Hinweise.

Um den Gerät einzuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste einige Sekunden lang gedrückt. Um das Telefon neu zu starten, halten Sie die Ein-Aus Taste und die Lautstärketaste gleichzeitig gedrückt, bis der Startanimation angezeigt wird.

Übertragen der Inhalte eines früheren Telefons zum neuen Telefon

Wenn es sich bei Ihrem alten Telefon um ein Modell von OPPO OnePlus handelt, öffnen Sie bitte „Clone Phone" und folgen Sie den Anweisungen. Wenn es sich bei Ihrem alten Telefon um ein anderes Android-Gerät handelt, laden Sie bitte „Clone Phone" im Google Play Store auf Ihr altes Telefon herunter. Wenn es sich bei Ihrem alten Telefon um ein iPhone handelt, scannen Sie den QR-Code rechts ab, um „Clone Phone" herunterzuladen, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Rechtliches

Die rechtlichen Informationen finden Sie unter Einstellungen - Über Gerät - Rechtliches

Zubehör und Softwareinformationen

Sie können Clone Phone Adapter, USB Typ-C Kabel, 1 Telefon, 1 SIM Auswerfer, 1 USB Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung.

Das Ladegerät ist nicht enthalten. Für OPPO SUPERVOOC kompatibles Ladegerät und kompatibles Kabel, um den optimalen Ladestatus zu erreichen. Das Ladegerät ist separat erhältlich.

Software Version: ColorOS 15.0
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung (DoC) unter www.oppo.com/en/certification.

Funkwellen-spezifikationen

Dieses Gerät ist für den Betrieb in den folgenden Frequenzbereichen und mit den folgenden maximalen Sendeleistungen (Funkwellen) ausgelegt, deren Verfügbarkeit je nach Netz, Land oder Region variieren kann.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Leistungsparameter

Bildschirmparameter	16.0mm(0.63")(Zoll)	SAR-Wert	0.993 W/kg (Kopf) 1.57 W/kg (Körper)
Batterie (Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku)	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Hinweis: Die oben gemessenen SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

Die vom Ladegerät gelieferte Ladung muss zwischen mindestens 10 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 50 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. USB PD Schnellladung: Festes PDO 5V = 2A oder 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16A (mit Gerätetabelle SA). Schnellladung Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Español

Para utilizar el teléfono de forma segura y eficaz, lea la información siguiente antes de usar el producto.

Para encender el producto, mantén pulsado el botón de encendido y el botón de subir volumen al mismo tiempo hasta que aparezca la animación de arranque para reiniciar el teléfono.

Cómo transferir contenido de un teléfono antiguo para un teléfono nuevo

Si tu ancho teléfono antiguo fue OPPO OnePlus hasta, abre "Clone Telefono" y sigue las instrucciones. Si tu ancho teléfono antiguo fue otro dispositivo Android, descarga "Clone telefono" en tu nuevo teléfono y sigue las instrucciones. Si tu antiguo teléfono es un iPhone, escanea el código QR a derecha para descargar "Clone telefono" y sigue las instrucciones.

Regulación

Pasos para buscar Regulación, dirigase a Ajustes - Información del dispositivo - Regulación

Información de los accesorios y el software

Puede comprar adaptador de Clone Phone, 1 cable USB-C, 1 Teléfono, 1 cable USB-C, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de SIM.

El cargador no está incluido. Para un rendimiento óptimo, utilice un cargador oficial apto para la tecnología SUPERVOOC de OPPO y un cable USB compatible. El cargador se vende por separado.

Versión de software: ColorOS 15.0
Para obtener la información más reciente sobre accesorios y software, consulte la Declaración de conformidad (DoC) en www.oppo.com/en/certification.

Especificaciones de ondas de radio

Este dispositivo puede funcionar en los siguientes rangos de frecuencia y con los límites máximos de potencia de transmisión (radiada o conducida). Su disponibilidad puede variar en función de la red, el país o la región.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Especificaciones técnicas

Tamaño de la pantalla	16.0mm(0.63")(Pulgada)	Valore SAR	0.993 W/kg(Cabeza) 1.57 W/kg(Cuerpo)
Batería (Batería de iones de litio recargable)	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Nota: Los valores SAR anteriores son los máximos registrados para este dispositivo.

La potencia del cargador debe estar entre un mínimo de 10 Watts requeridos por el equipo de radio y un máximo de 50 Watts para lograr la máxima velocidad de carga. Carga rápida USB PD: PDO fija 5V = 2A o 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A (con equipo SA). Carga rápida Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Portugês

Para usar o telefone de forma segura e eficaz, leia o seguinte.

Para ligar o produto, prima sem soltar o botão de ligar/desligar e o botão de aumentar o volume em simultâneo até a animação de arranque ser apresentada para reiniciar o telefone.

Como transferir conteúdo de um telemóvel antigo para um telemóvel novo

Se o seu telefone antigo for OPPO OnePlus hasta, abra "Clone telefone" e siga as instruções. Se o seu telefone antigo for outro dispositivo Android, descarregue "Clone telefone" no seu novo telefone e siga as instruções. Se o seu telefone antigo for um iPhone, leia o código QR à direita para transferir "Clone telefone" e siga as instruções.

Regulamento

Para procurar o Regulamento: vá a Definições - Informações do dispositivo - Regulamento

Informações sobre acessórios e software

O parque compreende:
1 Telefone, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 Ferramenta ejectora SIM.

O carregador não está incluído. Para um desempenho desempenho de carregamento, use um carregador oficial compatível com OPPO SUPERVOOC e um cabo USB compatível. O carregador é vendido separadamente.

Versão do software: ColorOS 15.0
Para obter as últimas informações sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) em www.oppo.com/en/certification.

Especificações das Ondas de Rádio

Este dispositivo é capaz de operar nas seguintes faixas de frequência e com os limites máximos de potência de transmissão (rádio) que são disponibilidades pode variar consoante a rede, o país ou a região.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Especificações

Parâmetro do ecrã principal	16.0mm(0.63")(Polegada)	Valores SAR	0.993 W/kg(Cabeça) 1.57 W/kg(Corpo)
Bateria (Bateria recarregável de íon-lítio)	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Nota: Os valores SAR acima são os valores mais altos reportados para este dispositivo.

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 10 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 50 Watts, de modo a atingir a velocidade máxima de carregamento. Carregamento rápido USB PD: PDO fixo 5V = 2A ou 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A (com equipamento SA). Carregamento rápido Super VOOC: 11V ~ 16 A máximo.

10 - 50 USB PD

Italiano

Per usare il telefono in modo sicuro e efficace, leggi quanto segue prima di usarlo.

Per accendere il prodotto, premere e tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per alcuni secondi. Per riavviare il telefono, premi e tieni premuto il tasto di accensione/spegnimento e il tasto del volume contemporaneamente fino a quando non viene visualizzata l'animazione di avvio.

Come trasferire il contenuto del vecchio telefono a uno nuovo

Se il vecchio dispositivo è un telefono OPPO OnePlus hasta, apri "Clone telefono" e segui le istruzioni. Se il vecchio dispositivo è un altro dispositivo Android, scarica "Clone telefono" sul nuovo telefono e segui le istruzioni. Se il vecchio dispositivo è un iPhone, scansiona il codice QR a destra per scaricare "Clone telefono" e seguire le istruzioni.

Informazioni Legali

Per cercare le informazioni legali: vai su Impostazioni - Informazioni sul dispositivo - Informazioni legali

Informazioni sui accessori e software

1 Telefono, 1 Cavo di dati USB, 1 Guida di sicurezza, 1 Guida rapida, 1 Strumento di espulsione SIM.

Il caricatore non è incluso. Per prestazioni ottimali, usare un caricatore originale OPPO SUPERVOOC e un cavo USB compatibile. Il caricatore è venduto separatamente. Recarsi presso il negozio OPPO.

Versione del software: ColorOS 15.0
Per le informazioni più recenti sugli accessori e software, consulta la Dichiarazione di conformità (DoC) su www.oppo.com/en/certification.

Specifiche delle onde radio

Questo dispositivo è progettato per funzionare con le seguenti frequenze e limiti massimi di potenza di trasmissione (radio) che sono disponibili, la cui disponibilità può variare in base alla rete, al paese o alla regione.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Parametri prestazioni

Parametri Schermo	16.0mm(0.63")(inch)	Valori SAR	0.993 W/kg(Testa) 1.57 W/kg(Corpo)
Batteria (Batteria da ricarica agli ioni di litio)	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Nota: i valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

La potenza erogata dal caricabatteria deve essere compresa tra un minimo di 10 Watt richiesti dalla apparecchiatura radio e un massimo di 50 Watt per ottenere la velocità di ricarica massima. Ricarica rapida USB PD: PDO fissa 5V = 2A o 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A max (richiede cavo SA). Ricarica rapida Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Polski

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z poniższymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z telefonu.

Aby włączyć produkt, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez kilka sekund. Aby ponownie uruchomić telefon, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk zasilania i przycisk zwiększania głośności, aż wyświetli się animacja uruchomienia.

Jak przenieść zawartość starego telefonu na nowy mobilny telefon

Jeśli twój stary telefon to OPPO OnePlus hasta, otwórz "Phone Clone" i postępuj zgodnie z instrukcjami. Jeśli twój stary telefon to inne urządzenie z Androidem, pobierz "Phone Clone" z Google Play Store na swoim starym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami. Jeśli twój stary telefon to iPhone, zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać "Klonowanie telefonu" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Informacje o zgodności z przepisami

Kroki dyspozycji informacji o regulacji: Przejdź do Ustawienia - Informacje o urządzeniu - Przepisy

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczone są następujące standardowe akcesoria:
1 Telefon, 1 Kabel do transmisji danych, 1 Instrukcja bezpieczeństwa, 1 Instrukcja obsługi, 1 narzędzie do wyciągania SIM.

Ładowarka nie jest dołączona. Aby uzyskać optymalną wydajność ładowania, używaj oryginalnej ładowarki OPPO SUPERVOOC i kompatybilnego kabla USB. Ładowarka jest sprzedawana osobno. Odwiedź lokalny sklep OPPO.

Wersja oprogramowania: ColorOS 15.0
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.

Specyfikacja radio fala

Urządzenie jest zaprojektowane tak, aby działało w następujących częstotliwościach i maksymalnych mocach nadawania (radio), których dostępność może zależeć od sieci, kraju lub regionu.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Specyfikacja

Parametr głównej ekranu	16.0mm(0.63")	SAR wartość	0.993 W/kg (głowa) 1.57 W/kg (tułów)
Bateria (jonowo litowa (akumulatorowa)	DC 5.5V 1800 mAh (22.28 Wh min) DC 5.5V 1920 mAh (23.52 Wh typ)		

Nazwa/nr Opis/ewentualne wartości SAR w/w napięcie wartość przyjęcie za ceuj wnętą.

Urządzenie zasilające musi zapewnić moc nie mniejszą niż 10 watów, aby urządzenie radiowe mogło pracować, i nie większą niż 50 watów, aby osiągnąć maksymalną szybkość ładowania. Ładowanie szybkie USB PD: Stałe PDO 5V = 2A lub 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A (z sprzętem SA). Ładowanie szybkie Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Čeština

Přečtěte si následující informace, abyste mohli zařízení bezpečně a efektivně používat.

Zapnutí zařízení provedete tlačítkem napájení a jeho podržením na několik sekund. Restartujete-li telefon, stiskněte a podržte tlačítko napájení a tlačítko hlasitosti zároveň, dokud se nezobrazí animace spouštění telefonu.

Jak přenést obsah starého mobilního telefonu na nový mobilní telefon

Pokud jste dosud používali telefon OPPO OnePlus hasta, otevřete aplikaci „Clone telefon" a postupujte podle pokynů. Pokud jste dosud používali jiné zařízení se systémem Android, stáhněte z nové telefonu aplikaci „Clone telefon" z obchodu Google Play. Pokud jste dosud používali iPhone, přečtěte QR kód vedlejší kapsu, stáhněte si aplikaci „Klonování telefonu" a postupujte podle pokynů.

Právní předpisy

Postup pro hledání informací o prováděch: Přejděte do Část Nastavení - Informácie o zariadení - Právní informace

Informace o příslušenství a software

Obsahuje:
1 telefon, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní příručka, 1 stručná uživatelská příručka, 1 nástroj na vysunutí SIM.

Nabíječka není součástí balení. Optimální výkon nabíjení dosáhnete používáním oficiální nabíječky s technologií OPPO SUPERVOOC a kompatibilním USB kabelem. Nabíječka se prodává samostatně. Navštivte prodejnu OPPO.

Verze software: ColorOS 15.0
Nejnovější informace o příslušenství a software najdete v Prohlášení o shodě na www.oppo.com/en/certification.

Specifikace rádiových vln

Toto zařízení dokáže pracovat v následujících frekvenčních pásmech a s maximálním vysílacím výkonem (rádiové vlny), které jsou k dispozici, přičemž jeho dostupnost se může lišit i v závislosti na síti, zemi nebo oblasti.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Specifikace

Velikost displeje	16.0mm(0.63")	SAR hodnoty	0.993 W/kg(hlava) 1.57 W/kg(tělo)
Baterie	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 10W požadovaných rádiovým zařízením a maximálně 50W, aby se dosáhlo maximálního rychlost nabíjení. Rychlé nabíjení USB PD: Pevné PDO 5V = 2A, jedno 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16A max (vyžaduje SA tabel). Rychlé nabíjení Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Ελληνικά

Διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, ώστε η χρήση αυτής να είναι ασφαλής και αποτελεσματική.

Για ενεργοποίηση του προϊόντος, πατήστε και κρατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για μερικά δευτερόλεπτα. Για επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας, πατήστε και κρατήστε ταυτόχρονα τα κουμπί τροφοδοσίας και το κουμπί αύξησης της έντασης μέχρι η κινούμενη εικόνα εκκίνησης της συσκευής να εμφανιστεί.

Πώς μεταφέρετε περιεχόμενο από παλιό σε νέο κινητό τηλέφωνο

Εάν το παλαιό σας τηλέφωνο είναι OPPO OnePlus hasta, ανοίξτε τις εφαρμογές "Κλωνοποίησε τηλέφωνο" και ακολουθήστε τις οδηγίες. Εάν το παλαιό σας τηλέφωνο είναι άλλη συσκευή Android, κατεβάστε τις εφαρμογές "Κλωνοποίησε τηλέφωνο" στο νέο σας τηλέφωνο και ακολουθήστε τις οδηγίες. Εάν το παλαιό σας τηλέφωνο είναι iPhone, σαρώστε τον κωδικό QR δεξιά για λήψη της εφαρμογής "Κλωνοποίησε τηλέφωνο" και ακολουθήστε τις οδηγίες.

Ρυθμιστικές διατάξεις

Βήματα για εύρεση των ρυθμιστικών του κανονισμού:
Μεταβείτε στις Ρυθμίσεις - Πληροφορίες για το συσκευή - Ρυθμιστικές διατάξεις

Πληροφορίες αξεσουαρ και λογισμικού

Στις παραμέτρους σας περιλαμβάνονται:
1 τηλέφωνο, 1 καλώδιο USB-C, 1 βιβλιαρίο ασφάλειας, 1 γρήγορος οδηγός, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM.

Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται. Για βέλτιστη ανάδοση φόρτισης, χρησιμοποιήστε έναν επίσημο φορτιστή OPPO SUPERVOOC και συμβατό καλώδιο USB. Ο φορτιστής πωλείται ξεχωριστά. Αναζητήστε δίκτυο OPPO.

Η έκδοση λογισμικού του τηλεφώνου σας: ColorOS 15.0
Η τελευταία πληροφορία για τα αξεσουάρ και τα λογισμικά μπορείτε να τη βρείτε στη Δήλωση συμμόρφωσης (DoC) στο www.oppo.com/en/certification.

Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων

Αυτό η συσκευή είναι φτιαγμένη ώστε η λειτουργία σε ορισμένες περιοχές συχνοτήτων και η μέγιστη ισχύς εκπομπής (ραδιόφωνο) η οποία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα ή τη περιοχή.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Προδιαγραφές

Παράμετρος κύριας οθόνης	16.0mm(0.63")	Τιμές SAR	0.993W/kg(κεφαλή) 1.57W/kg(σώμα)
Μπαταρία	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Σημείωση: Οι παραπάνω τιμές SAR αντίστοιχα τις υψηλότερες τιμές που αναφέρθηκαν για αυτή τη συσκευή.

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται ανάμεσα στα ελάχιστα 10 Watt, που απαιτούνται από τον εξοπλισμό ραδιοφώνου, και τα μέγιστα 50 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης. Γρήγορη φόρτιση USB PD: Σταθερό PDO 5V = 2A ή 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A (με εξοπλισμό SA table). Γρήγορη φόρτιση Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Русский

Прочтите следующую информацию перед использованием, чтобы использовать свой телефон безопасно и эффективно.

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания несколько секунд. Чтобы перезагрузить телефон, нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку громкости одновременно, пока не появится анимация запуска.

Как перенести данные с предыдущего телефона на новый мобильный телефон

Если ваш предыдущий телефон OPPO OnePlus hasta, откройте «Клон телефона» и следуйте инструкциям. Если ваш предыдущий телефон другое устройство Android, скачайте «Клон телефона» на новый телефон и следуйте инструкциям. Если ваш предыдущий телефон iPhone, отсканируйте QR-код справа, чтобы скачать «Клон телефона» и следуйте инструкциям.

Нормативная информация

Шаги по поиску нормативной информации: Перейдите в Настройки - О устройстве - Нормативная информация

Информация о аксессуарах и программном обеспечении

Вы можете приобрести адаптер Clone Phone, кабель USB-C, 1 телефон, 1 кабель для передачи данных, 1 руководство по безопасности, 1 краткое руководство, 1 инструмент для извлечения SIM-карты.

Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Для оптимальной производительности используйте официальное зарядное устройство OPPO SUPERVOOC и совместимый кабель USB. Зарядное устройство продается отдельно. Посетите магазин OPPO.

Версия программного обеспечения: ColorOS 15.0
Последние сведения об аксессуарах и программном обеспечении см. в Декларации соответствия (DoC) на странице www.oppo.com/en/certification.

Спецификации радиоволн

Устройство предназначено для работы в следующих диапазонах частот и с максимальной мощностью передачи (радиосигнал), доступность которых может зависеть от сети, страны или региона.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Спецификации

Основной параметр	16.0мм(0.63")	Значение коэффициента (SAR)	0.993 Вт/кг(голова) 1.57 Вт/кг(туловище)
Аккумулятор (Литий-ионный аккумулятор)	DC5.5V 1800mAh (3.33WhMin) DC5.5V 1920mAh (3.552WhTyp)		

Мощность, а также SAR влияет на излучение сигнала(сигнал частоты радиоволн) влияет.

Для обеспечения максимальной скорости зарядки мощность зарядного устройства должна быть не менее 10 Вт, требуемых для радиооборудования, и не более 50 Вт. Быстрая зарядка USB PD: Фиксированный PDO 5V = 2A или 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16A (с оборудованием SA). Быстрая зарядка Super VOOC: 11V ~ 16A.

10 - 50 USB PD

Hrvatski

Pročitajte sljedeće informacije prije nego uređaj koristite kako biste ga sigurno i ispravno koristili.

Uređaj uključite tako da pritisnete i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje nekoliko sekundi. Da biste ponovno pokrenuli telefon, pritisnite i držite tipku za napajanje i tipku za glasnoću istovremeno dok se na zaslonu ne pokaže animacija pokretanja da biste ponovno pokrenuli telefon.

Kako prenijeti sadržaj sa starog mobilnog telefona na novi mobilni telefon

Ako je vaš stari telefon OPPO OnePlus hasta telefon, otvorite „Klonirajte telefon" i slijedite upute. Ako je vaš stari telefon drugi uređaj s Androidom, preuzmite „Klonirajte telefon" na novi telefon i slijedite upute. Ako je vaš stari telefon iPhone, skenirajte QR kod sa desne strane da biste preuzeli „Klonirajte telefon" i slijedite upute.

Propisi

Koraci za pronalaženje informacija o propisu: Idi na Postavke - O uređaju - Propisi

Dodatna oprema i informacije o softveru

Dobijete sledeći standardni dodatna oprema: 1 telefon, 1 USB kabl za prenos podataka, 1 Vodič za bezbednost, 1 Vodič za početnike, 1 alat za izbacivanje SIM kartice.

Punjač nije uključen. Za optimalne performanse punjenja, koristite ovlašćeni OPPO SUPERVOOC kompatibilan punjač i kompatibilan USB kabl. Punjač se prodaje odvojeno.

Verzija softvera: ColorOS 15.0
Za najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru, pogledajte DoC (Izjava o usaglašenosti) na www.oppo.com/en/certification.

Specifikacije radio talasa

Ovaj uređaj je projektovan da radi u sledećim frekvencijama i maksimalnim prenosnim snagama (radio), čija dostupnost može varirati u zavisnosti od radiže mreže, zemlje ili regiona.

GSM 850/900MHz: 33.0dBm; 1800/1900MHz: 30.0dBm;
WCDMA Bands I/VIII: 25dBm;
LTE FDD Bands I/3/5/7/8/20/28: 25dBm;
LTE TDD Bands 38/40/41: 25dBm;
Bluetooth: 15.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G NR FR1 n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41: 5250 to 5350MHz / 5470 to 5725MHz: 18.5dBm;
5250 to 5850MHz: 13.0dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBuA/m @10m

Specifikacije

Parametar glavnog ekrana	16.0mm(0.63")	SAR vrednost	0.993 W/kg (glava) 1.57 W/kg (telo)
Baterija (punjiva litijum-jonska baterija)	DC 5.5V 1800 mAh (22.28 Wh min) DC 5.5V 1920 mAh (23.52 Wh typ)		

Napomena: Gore navedene vrednosti SAR su najviše vrednosti prijavljene za ovaj uređaj.

Snaga koju daje punjač mora biti između min. 10 watt koje zahteva radio oprema, i maksimum 50 vati kako bi se postigao maksimalan brzina punjenja. Brzo punjenje Fixed PDO 5V = 2A ili 5V ~ 12A, APDO 11V ~ 16 A (sa SA tabelom). Brzo punjenje Super VOOC: 11V ~ 16A max.

10 - 50 USB PD

Slovenščina

Preberite naslednje informacije, preden uporabljate napravo, da jo boste varno in pravilno uporabljali.

Vklop izdelka izvedete tako, da pritisnete in zadržite gumb za vklop/izklop za nekaj sekund. Ponovno zagon telefona izvedete tako